

SUPREME COURT OF CANADA -- JUDGMENTS IN APPEALS AND LEAVE APPLICATIONS

OTTAWA, 2010-11-04. THE SUPREME COURT OF CANADA HAS TODAY DEPOSITED WITH THE REGISTRAR JUDGMENT IN THE FOLLOWING APPEALS AND APPLICATIONS FOR LEAVE TO APPEAL.

FROM: SUPREME COURT OF CANADA (613) 995-4330

COUR SUPRÊME DU CANADA -- JUGEMENTS SUR APPELS ET DEMANDES D'AUTORISATION

OTTAWA, 2010-11-04. LA COUR SUPRÊME DU CANADA A DÉPOSÉ AUJOURD'HUI AUPRÈS DU REGISTRAIRE LES JUGEMENTS DANS LES APPELS ET LES DEMANDES D'AUTORISATION D'APPEL SUIVANTS.

SOURCE: COUR SUPRÊME DU CANADA (613) 995-4330

COMMENTS/COMMENTAIRES: comments-commentaires@scc-csc.gc.ca

APPEALS / APPELS :

Reasons for judgment will be available shortly at: / Motifs de jugement disponibles sous peu à:

<http://scc.lexum.umontreal.ca/en/2010/2010scc45/2010scc45.html>

<http://scc.lexum.umontreal.ca/fr/2010/2010csc45/2010csc45.html>

32862 **NIL/TU,O Child and Family Services Society v. B.C. Government and Service Employees' Union – and – Attorney General of Canada, Attorney General of Ontario, Attorney General of Quebec, Attorney General of New Brunswick, Attorney General of Manitoba, Attorney General of British Columbia, Attorney General of Saskatchewan, British Columbia Labour Relations Board, Canadian Human Rights Commission, Kwumut Lelum Child and Family Services Society, Mohawk Council of Akwesasne, Assembly of First Nations of Quebec and Labrador, First Nations of Quebec and Labrador Health and Social Services Commission, First Nations Summit and Te'Mexw Nations** (B.C.)
2010 SCC 45 / 2010 CSC 45

Coram: McLachlin C.J. and Binnie, LeBel, Dechamps, Fish, Abella, Charron, Rothstein and Cromwell JJ.

The appeal from the judgment of the Court of Appeal for British Columbia (Vancouver), Number CA035328, 2008 BCCA 333, dated August 27, 2008, heard on December 8, 2009 is dismissed, with costs.

L'appel interjeté contre l'arrêt de la Cour d'appel de la Colombie-Britannique (Vancouver), numéro CA035328, 2008 BCCA 333, en date du 27 août 2008, entendu le 8 décembre 2009, est rejeté avec dépens.

Reasons for judgment will be available shortly at: / Motifs de jugement disponibles sous peu à:

<http://scc.lexum.umontreal.ca/en/2010/2010scc46/2010scc46.html>

<http://scc.lexum.umontreal.ca/fr/2010/2010csc46/2010csc46.html>

32908 **Communications, Energy and Paperworkers Union of Canada v. Native Child and Family Services of Toronto – and – Attorney General of Canada, Attorney General of Ontario, Attorney General of Quebec, Attorney General of New Brunswick, Attorney General of Manitoba, Attorney General of British Columbia, Attorney General for Saskatchewan,**

**Assembly of First Nations of Quebec and Labrador and First Nations of Quebec and
Labrador Health and Social Services Commission** (F.C.)
2010 SCC 46 / 2010 CSC 46

Coram: McLachlin C.J. and Binnie, LeBel, Dechamps, Fish, Abella, Charron, Rothstein and Cromwell JJ.

The appeal from the judgment of the Federal Court of Appeal, Number A-583-07, 2008 FCA 338, dated October 31, 2008, heard on December 8, 2009 is dismissed, with costs.

L'appel interjeté contre l'arrêt de la Cour d'appel fédérale, numéro A-583-07, 2008 CAF 338, en date du 31 octobre 2008, entendu le 8 décembre 2009, est rejeté avec dépens.

APPLICATIONS FOR LEAVE / DEMANDES D'AUTORISATION :

Note for subscribers:

The summaries of the cases are available at <http://www.scc-csc.gc.ca> :

Click on Cases and on SCC Case Information, type in the Case Number and press Search. Click on the Case Number on the Search Result screen, and when the docket screen appears, click on "Summary" which will appear in the left column.

Alternatively, click on

http://scc.lexum.umontreal.ca/en/news_release/2010/10-11-01.2a/10-11-01.2a.html

Note pour les abonnés :

Les sommaires des causes sont affichés à l'adresse <http://www.scc-csc.gc.ca> :

Cliquez sur « Dossiers », puis sur « Renseignements sur les dossiers ». Tapez le n^o de dossier et appuyez sur « Recherche ». Cliquez sur le n^o du dossier dans les Résultats de la recherche pour accéder au Registre. Cliquez enfin sur le lien menant au « Sommaire » qui figure dans la colonne de gauche.

Autre façon de procéder : Cliquer sur

http://scc.lexum.umontreal.ca/fr/news_release/2010/10-11-01.2a/10-11-01.2a.html

DISMISSED WITH COSTS / REJETÉES AVEC DÉPENS

Kerry Phillip Grant v. British Columbia Labour Relations Board et al. (B.C.) (Civil) (By Leave) (33773)

(The motion to adduce fresh evidence and the application for leave to appeal are dismissed with costs /

La requête en vue de produire de nouveaux éléments de preuve et la demande d'autorisation d'appel sont rejetées avec dépens.)

Coram: Binnie / Fish / Rothstein

R. Maxine Collins v. Her Majesty the Queen (F.C.) (Civil) (By Leave) (33767)

Coram: Binnie / Fish / Rothstein

Her Majesty the Queen v. Lehigh Cement Limited (F.C.) (Civil) (By Leave) (33794)

Coram: Binnie / Fish / Rothstein

Patrick Shallow et autres c. Claude Simard, en sa qualité de Commissaire à la déontologie policière (Qc) (Civile)
(Autorisation) (33798)

(La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens en faveur de l'intimé Claude Simard, en sa qualité de Commissaire à la déontologie policière. /

The application for leave to appeal is dismissed with costs to the respondent Claude Simard, in his capacity as Police Ethics Commissioner.)

Coram: LeBel / Deschamps / Charron

DISMISSED WITHOUT COSTS / REJETÉES SANS DÉPENS

Mélanie Alix c. Sa Majesté la Reine (Qc) (Criminelle) (Autorisation) (33802)

Coram: LeBel / Deschamps / Charron

Yves Léveillé c. Sa Majesté la Reine (Qc) (Criminelle) (Autorisation) (33747)

(La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accordée. La demande d'autorisation d'appel est rejetée sans dépens. /

The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal is dismissed without costs.)

Coram: LeBel / Deschamps / Charron
